του στην εναρμονισμένη βάση του ΦΠΑ (1) της Κοινότητας για το 1984, δηλαδή:

Βέλγιο	3,45
Δανία	1,99
Γερμανία	28,76
Ελλάδα	1,53 (1)
Γαλλία	22,79
Ιρλανδία	0,86
Ιταλία	15,33
Λουξεμβούργο	0,25
Κάτω Χώρες	4,99
Ηνωμένο Βασίλειο	20,05.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη θέτουν τα κεφάλαια στη διάθεση της Επιτροπής κατά τις ημερομηνίες που τους ζητούνται από αυτήν, ανάλογα με τις ανάγκες, πριν τις 31 Δεκεμβρίου 1984.

Άρθρο 4

Η εξόφληση πραγματοποιείται σε οκτώ ίσες εξαμηνιαίες δόσεις, αρχής γινομένης από τις 30 Ιουνίου 1986.

Άρθρο 5

Το Συμβούλιο εγκρίνει με ειδική πλειοψηφία, μετά από αίτηση της Επιτροπής, τους τρόπους εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσιεύσεώς του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

(1) Στην περίπτωση της Ελλάδας πρόκειται για χρηματική συνεισφορά.

Τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για το σύστημα των ιδίων πόρων της Κοινότητας (1)

COM(84) 384 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο βάσει της δευτέρας παραγράφου του άρθρου 149 της συνθήκης ΕΟΚ και της δευτέρας παραγράφου του άρθρου 119 της συνθήκης Ευρατόμ, στις 10 Ιουλίου 1984)

(84/C 193/06)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 201,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, και ιδίως το άρθρο 173,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι με την απόφαση του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 όσον αφορά την αντικατάσταση των χρηματικών συνεισφορών των κρατών μελών από τους ίδιους πόρους των Κοινοτήτων (2), που στο εξής αναφέρεται ως «Απόφαση της 21ης Απριλίου 1970», καθιερώθηκε κοινοτικό σύστημα ιδίων πόρων·

ότι, μολονότι πρέπει να διατηρηθούν οι πηγές των εσόδων που καθορίζονται με την απόφαση της 21ης Απριλίου 1970, το σύστημα των ιδίων πόρων πρέπει να επεκταθεί και το όριο του 1 % του ανώτατου συντελεστή που εφαρμόζεται στην ομοιόμορφη βάση για τον υπολογισμό του φόρου προστιθέμενης αξίας πρέπει να αυξηθεί·

ότι οι δασμοί που επιβάλλονται στα προϊόντα που καλύπτονται από τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα πρέπει να περιληφθούν στους ιδίους πόρους των Κοινοτήτων·

ότι οποιοδήποτε κράτος μέλος επιβαρύνεται υπερβολικά από δημοσιονομική άποψη σε σχέση με τη σχετική του ευμάρεια πρέπει να χαίρει ανάλογης διόρθωσης σε εύθετο χρόνο·

(1) ΕΕ αριθ. C 145 της 3. 6. 1983, σ. 5.

(2) ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 19.

ότι ανάλογη διόρθωση πρέπει τώρα να εφαρμοστεί για το Ηνωμένο Βασίλειο,

ΘΕΣΠΙΖΕΙ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΥΤΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΙΣΤΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΝΑ ΤΙΣ ΕΓΚΡΙΝΟΥΝ:

Άρθρο 1

Ο προϋπολογισμός των Κοινοτήτων χρηματοδοτείται εξ ολοκλήρου από τους ιδίους πόρους των Κοινοτήτων, ανεξάρτητα από άλλα έσοδα.

Άρθρο 2

Τα έσοδα που προκύπτουν από:

α) εισφορές, πριμοδοτήσεις, συμπληρωματικά ή εξισωτικά ποσά, συμπληρωματικά ποσά ή παράγοντες και άλλους δασμούς που έχουν θεσπιστεί ή πρόκειται να θεσπιστούν από τα όργανα των Κοινοτήτων στις συναλλαγές με χώρες μη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής, καθώς επίσης και από συνεισφορές και άλλους δασμούς που έχουν οριστεί στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης αγορών στον τομέα της ζάχαρης,

β) δασμούς του κοινού δασμολογίου και άλλους δασμούς, στους οποίους περιλαμβάνονται και οι δασμοί που επιβάλλονται στα προϊόντα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚΑΧ, που έχουν επιβληθεί ή πρόκειται να επιβληθούν από τα όργανα των Κοινοτήτων στις συναλλαγές με χώρες μη μέλη,

αποτελούν ίδιους πόρους που εγγράφονται στον προϋπολογισμό των Κοινοτήτων.

Άρθρο 3

1. Αποτελούν επίσης ίδιους πόρους τα έσοδα που προκύπτουν από την εφαρμογή του φόρου προστιθέμενης αξίας σε φορολογική βάση καθορισμένη με ομοιόμορφο τρόπο για τα κράτη μέλη σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες και τις διατάξεις του παρόντος άρθρου.

2. Τα έσοδα προέρχονται από την εφαρμογή συντελεστών φόρου προστιθέμενης αξίας, εκ των οποίων κανένας δεν υπερβαίνει το 1,4 %. Οι συντελεστές αυτοί καθορίζονται στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού λαμβάνοντας υπόψη όλα τα άλλα έσοδα.

3. Οι συντελεστές υπολογίζονται ως εξής:

α) Καθορίζεται ενιαίος συντελεστής σε σχέση με τη βάση υπολογισμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

β) Όσον αφορά το συντελεστή που εφαρμόζεται για το Ηνωμένο Βασίλειο:

— από το ποσό που πρέπει να καταβληθεί βάσει του ενιαίου συντελεστή εκπίπτει ποσό το οποίο συνάγεται:

i) υπολογίζοντας τη διαφορά, κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος, μεταξύ του ποσοστού του Ηνωμένου Βασιλείου στο φόρο προστιθέμενης αξίας που έπρεπε να καταβληθεί κατά το έτος αυτό, εάν είχε εφαρμοσθεί ο ενιαίος συντελεστής, συμπεριλαμβανομένων των προσαρμογών όσον αφορά τα προηγούμενα έτη, του ποσοστού συμμετοχής του Ηνωμένου Βασιλείου στο σύνολο των δαπανών·

ii) εφαρμόζοντας τη διαφορά που προκύπτει με τον τρόπο αυτό στο σύνολο των δαπανών·

iii) πολλαπλασιάζοντας το αποτέλεσμα με 0,66.

Το υπόλοιπο ποσό διαιρείται με τη φορολογική βάση του Ηνωμένου Βασιλείου.

γ) Όσον αφορά τους συντελεστές που εφαρμόζονται στα άλλα κράτη μέλη:

— αυτά επιβαρύνονται με ποσό που αντιστοιχεί στην έκπτωση που αναφέρεται στην παράγραφο 3 εδάφιο β). Το ποσό αυτό κατ' αρχάς κατανέμεται ανάλογα με το ποσοστό συμμετοχής τους στις πληρωμές του φόρου προστιθέμενης αξίας που πρέπει να πραγματοποιηθούν βάσει του ενιαίου συντελεστή, εξαιρουμένου του Ηνωμένου Βασιλείου· και, κατά δεύτερο λόγο, προσαρμόζεται κατά τρόπον ώστε να περιορίζεται η συμμετοχή της Ομοσπονδιακή Δημοκρατίας της Γερμανίας στα δύο τρίτα του ποσοστού που συνάχθηκε με τον υπολογισμό αυτό.

Οι συντελεστές που εφαρμόζονται στα εν λόγω κράτη μέλη συνάγονται διαιρώντας τα ποσά που πρέπει να καταβληθούν βάσει του ενιαίου συντελεστή και τα ποσά συμμετοχής τους στο επιπλέον ποσό με τη φορολογική βάση κάθε κράτους μέλους.

δ) Στις περιπτώσεις όπου ισχύει η παράγραφος 7 και για οποιοδήποτε κράτος μέλος αυτή αφορά, οι χρηματικές συνεισφορές υποκαθιστούν τις πληρωμές φόρου προστιθέμενης αξίας στους υπολογισμούς που αναφέρονται παραπάνω.

4. Οι διατάξεις της παραγράφου 3 εδάφια β) και γ), αρχίζουν να ισχύουν από το οικονομικό έτος 1986.

Όσον αφορά το οικονομικό έτος 1985, εφαρμόζεται κατ' αρχάς ο ενιαίος συντελεστής που αναφέρεται στην παράγραφο 3 εδάφιο α). Ωστόσο, από την έναρξη της ισχύος της απόφασης αυτής εφαρμόζεται κατ' αποκοπή έκπτωση 1 000 εκατομμυρίων ECU από το ποσό που οφείλει το Ηνωμένο Βασίλειο. Ποσό αντίστοιχο της έκπτωσης αυτής επιβαρύνει τα άλλα κράτη μέλη, η κατανομή του οποίου υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 3 εδάφιο γ).

5. Η Επιτροπή θα εκτελέσει τους αναγκαίους υπολογισμούς για την εφαρμογή των παραγράφων 3 και 4.

6. Σε περίπτωση που, κατά την έναρξη του οικονομικού έτους, δεν έχει εγκριθεί ο προϋπολογισμός, θα εξακολουθήσουν να ισχύουν τα ποσοστά φόρου προστιθέμενης αξίας που είχαν καθοριστεί κατά το παρελθόν, μέχρις ότου τεθούν σε ισχύ νέα ποσοστά.

7. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, εάν κατά την 1η Οκτωβρίου 1985 δεν έχουν ακόμη εφαρμοσθεί σε όλα τα κράτη μέλη οι κανόνες που καθορίζουν την ομοιόμορφη βάση υπολογισμού του φόρου προστιθέμενης αξίας, η χρηματική συνεισφορά στον προϋπολογισμό των Κοινοτήτων κράτους μέλους που δεν εφαρμόζει ακόμη την ομοιόμορφη φορολογική βάση θα καθορίζεται βάσει της σχέσης του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος του με το άθροισμα των ακαθάριστων εθνικών προϊόντων των κρατών μελών. Το δημοσιονομικό υπόλοιπο θα καλύπτεται από έσοδα που προκύπτουν από το φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με την παράγραφο 1, που συλλέγουν τα άλλα κράτη μέλη. Η παρέκκλιση αυτή παύει να εφαρμόζεται τη στιγμή που εφαρμόζονται σε όλα τα κράτη μέλη οι κανόνες που καθορίζουν την ομοιόμορφη βάση υπολογισμού του φόρου προστιθέμενης αξίας.

Άρθρο 4

1. Τα έσοδα που αναφέρονται στα άρθρα 2 και 3 χρησιμοποιούνται αδιακρίτως για τη χρηματοδότηση όλων των δαπανών που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό των Κοινοτήτων.

2. Η χρηματοδότηση δαπανών που συνδέονται με ερευνητικά προγράμματα από τους ίδιους πόρους των Κοινοτήτων δεν αποκλείει την εγγραφή στον προϋπολογισμό των Κοινοτήτων δαπανών που συνδέονται με συμπληρωματικά προγράμματα ούτε τη χρηματοδότηση αυτών των δαπανών από χρηματικές συνεισφορές των κρατών μελών που καθορίζονται σύμφωνα με ειδική κλίμακα που ορίζεται βάσει ομόφωνης απόφασης του Συμβουλίου.

Άρθρο 5

Προκειμένου να καλυφθούν οι δαπάνες είσπραξης, επιστρέφεται ενδεχομένως σε κάθε κράτος μέλος ποσό ανερχόμενο μέχρι 10 % του ποσού των ιδίων πόρων που αναφέρονται στο άρθρο 2. Το ποσοστό αποφασίζεται, μετά από πρόταση της Επιτροπής, από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, από το Συμβούλιο με ομοφωνία και από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο με πλειοψηφία των μελών του και πλειοψηφία τριών πέμπτων των ψηφιζόντων.

Άρθρο 6

Το τυχόν υπόλοιπο μεταξύ των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων και των πραγματικών δαπανών κατά τη διάρκεια οικονομικού έτους ρυθμίζεται σύμφωνα με διατάξεις που θεσπίζονται δυνάμει του άρθρου 209 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του άρθρο 183 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Άρθρο 7

1. Οι κοινοτικοί πόροι που αναφέρονται στα άρθρα 2 και 3 εισπράττονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις εθνικές, νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που τροποποιούνται, ενδεχομένως, για τον λόγο αυτό. Τα κράτη μέλη θέτουν τους πόρους αυτούς στη διάθεση της Επιτροπής.

2. Με την επιφύλαξη του ελέγχου των λογαριασμών που προβλέπεται στο άρθρο 206 α) της συνθήκης της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των ελέγχων που διεξάγονται δυνάμει του άρθρου 209 γ) της συνθήκης αυτής, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας ομόφωνα, μετά από πρόταση της Επιτροπής και ύστερα από διαβουλεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, εγκρίνει τις διατάξεις σχετικά με τον έλεγχο της είσπραξης, τη θέση στη διάθεση της Επιτροπής και την καταβολή των εσόδων που αναφέρονται στα άρθρα 2 και 3, καθώς επίσης και τους κανόνες εφαρμογής του άρθρου 3.

Άρθρο 8

Ο γενικός γραμματέας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κοινοποιεί την απόφαση αυτή στα κράτη μέλη· η απόφαση αυτή δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Τα κράτη μέλη γνωστοποιούν χωρίς καθυστέρηση στον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων την ολοκλήρωση των διαδικασιών που επιβάλλουν οι ισχύουσες συνταγματικές διατάξεις αυτών για την αποδοχή της απόφασης αυτής.

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την 1η Οκτωβρίου 1985. Ταυτόχρονα καταργείται η απόφαση της 21ης Απριλίου 1970.

Η απόφαση αυτή παράγει αποτελέσματα την 1η Ιανουαρίου 1985.

Εφόσον υπάρχει ανάγκη, οποιαδήποτε αναφορά στην απόφαση της 21ης Απριλίου 1970 θεωρείται ότι αφορά την παρούσα απόφαση.